



AGRI_PV(2011)0228_1

PÖYTÄKIRJA

Kokous 28. helmikuuta 2011 klo 15.00–18.00
BRYSSEL

Puheenjohtaja Paolo De Castro avasi kokouksen maanantaina 28. helmikuuta 2011 klo 15.15.

1. Esityslistan hyväksyminen

AGRI_OJ (2011)0228_1v01

Esityslista hyväksyttiin muutoksin.

2. Pöytäkirjan hyväksyminen seuraavista kokouksista:

25.–26. tammikuuta 2011

PV – PE 456.802v01

1. helmikuuta 2011

PV – PE 458.481v01

Pöytäkirjat hyväksyttiin.

3. Puheenjohtajan ilmoitukset

Komission jäsen Ciolos esittelee työohjelmansa 15. maaliskuuta valiokunnan kokouksessa; komission jäsen Dalli käsittelee eläinten terveyteen liittyviä asioita 12. huhtikuuta pidettävässä valiokunnan kokouksessa.

4. Eurooppa, maailman ykkösmatkailukohde – Euroopan matkailupolitiikan uudet puitteet

AGRI/7/03814

2010/2206(INI)

KOM(2010)0352

PA – PE 452.908v01

AM – PE 4456.913v01

Valmistelija: Rareş-Lucian Niculescu

Vastaava: TRAN – Carlo Fidanza (PPE)

PR – PE 450.742v01

Lausuntoluonnoksen hyväksyminen

Hyväksytyt tarkistukset: 2, 3, 5, 6, 7, 9–20, 22–26, 28–30, 33.

Lausuntoluonnos hyväksyttiin näin muutettuna äänin 29 puolesta, 1 vastaan ja 0 tyhjää.

5. Komission tiedotus sokerimarkkinoiden tilanteesta EU:ssa ja maailmanmarkkinoilla

Puheenvuorot: Lars Hoelgaard (komissio), Krisztina Morvai, Robert Sturdy, Béla Glattfelder, George Lyon, Alfreds Rubiks, Michel Dantin, John Stuart Agnew, Peter Jahr, José Bové

6. Komission tiedotus EU:n kouluhedelmäjärjestelmän täytäntöönpanosta

Puheenvuorot: Lars Hoelgaard (komissio), Giovanni La Via, Elisabeth Jeggle

7. Kestävän Euroopan unionin poliittiset haasteet ja rahoitus vuoden 2013 jälkeen

AGRI/7/05229
2010/2211(INI)

PA – PE 458.629v01

Valmistelija: Giovanni La Via

Esittelijä: SURE – Salvador Garriga Polledo

DT – PE 454.59901v01
DT – PE 454.602v01

Lausuntoluonnoksen käsittely

Tarkistusten jättämisen määräaika: 2. maaliskuuta 2011 klo 12.00

Puheenvuorot: Giovanni La Via, Iratxe García Pérez, George Lyon, Britta Reimers, Mairead McGuinness, Herbert Dorfmann, Béla Glattfelder, John Stuart Agnew, José Bové, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Rudolf Mögele (komissio)

8. YMP lähestyttäessä vuotta 2020

AGRI/7/04498

Esittelijä: Albert Deß

PR – PE 458.545v01

Mietintöluonnoksen käsittely

Tarkistusten jättämisen määräaika: 14. maaliskuuta 2011 klo 12.00

***Puheenvuorot:** Albert Deß, Franco Chiriaco (talous- ja sosiaalikomitea), Luis Manuel Capoulas Santos, George Lyon, James Nicholson, Martin Häusling, Georgios Papastamkos, Elisabeth Jeggle, Herbert Dorfmann, José Bové, Marc Tarabella, Mairead McGuinness, Iratxe García Pérez, Michel Dantin, Peter Jahr, Ulrike Rodust, Sandra Kalniete, Britta Reimers, Jarosław Kalinowski, Alyn Smith, Elisabeth Köstinger, Jacek Włosowicz, John Stuart Agnew, Diane Dodds, Czesław Adam Siekierski, Christa Klafß, Janusz Wojciechowski*

9. Muut asiat

10. Seuraavan kokouksen aika ja paikka

14. maaliskuuta 2011 klo 15.00–18.30

15. maaliskuuta 2011 klo 9.00–12.30 ja klo 15.00–18.30

Bryssel

28. helmikuuta 2011 klo 18.00–18.30

11. Koordinaattoreiden kokous

Kokous päättyi klo 18.40.

Appointment of rapporteurs - Decisions on procedure

MISCELLANEOUS

ENVI request for application of Rule 49 for the own-initiative report on "The CAP towards 2020"

Päätös: confirmed

**ENVI request for application of associated committee procedure under Rule 50 for the own-initiative report on "Honeybee Health and the challenges for the beekeeping sector"
((KOM(2010)0714))**

Päätös: confirmed

Draft letter from the chairman and rapporteur to Commissioner Dacian Cioloş regarding the Commission's proposal on the alignment of the "single CMO" (KOM(2010)0799))

Päätös: confirmed

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Paolo De Castro, Rareș-Lucian Niculescu, José Bové, Marit Paulsen, Janusz Wojciechowski
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
John Stuart Agnew, Liam Aylward, Luis Manuel Capoulas Santos, Michel Dantin, Albert Deß, Diane Dodds, Herbert Dorfmann, Iratxe García Pérez, Béla Glattfelder, Martin Häusling, Peter Jahr, Elisabeth Jeggle, Jarosław Kalinowski, Elisabeth Köstinger, Agnès Le Brun, George Lyon, Mairead McGuinness, Krisztina Morvai, Mariya Nedelcheva, James Nicholson, Wojciech Michał Olejniczak, Georgios Papastamkos, Britta Reimers, Ulrike Rodust, Alfreds Rubiks, Giancarlo Scottà, Czesław Adam Siekierski, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Alyn Smith, Csaba Sándor Tabajdi, Marc Tarabella
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Alejandro Cercas, Sylvie Goulard, Karin Kadenbach, Sandra Kalniete, Christa Klauß, Giovanni La Via, Astrid Lulling, Robert Sturdy, Jacek Włosowicz, Artur Zasada, Milan Zver

187 (2)
193 (3)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktā/ Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebētājai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεhe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/
--

Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukoogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)		
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)		
Lars Hoelgaard, Rudolf Møgele		
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/ Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/ Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ		
<table border="1"> <tr> <td></td> <td>Franco Chiriaco (Economic and Social Committee)</td> </tr> </table>		Franco Chiriaco (Economic and Social Committee)
	Franco Chiriaco (Economic and Social Committee)	

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare																
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraksioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Alwyn Strange, Maria Paola de Angelis, Harald Welsch</td> </tr> <tr> <td>S&D</td> <td>Sonja Steenhaut, Silvestro Latella</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Guna Rudzite</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>Daniel Dalton, Magdalena Majerczyk</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Daniel Wylie, Hannes Lorenzen</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Anton Klindzans, K. Kyriazis</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td>Benedetta Bonomo</td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	Alwyn Strange, Maria Paola de Angelis, Harald Welsch	S&D	Sonja Steenhaut, Silvestro Latella	ALDE	Guna Rudzite	ECR	Daniel Dalton, Magdalena Majerczyk	Verts/ALE	Daniel Wylie, Hannes Lorenzen	GUE/NGL	Anton Klindzans, K. Kyriazis	EFD	Benedetta Bonomo	NI	
PPE	Alwyn Strange, Maria Paola de Angelis, Harald Welsch															
S&D	Sonja Steenhaut, Silvestro Latella															
ALDE	Guna Rudzite															
ECR	Daniel Dalton, Magdalena Majerczyk															
Verts/ALE	Daniel Wylie, Hannes Lorenzen															
GUE/NGL	Anton Klindzans, K. Kyriazis															
EFD	Benedetta Bonomo															
NI																

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantseleri/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	<p>Albert Massot-Marti, Jonathan Little Federico De Girolamo</p>
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Rasma Kaskina</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Gerhard Kalb, Patrick Baragiola, Nicolae Stefanuta, Hélène Cuisinier, Vassilis Magnis, Gertraud Neunteufl, Anton Tchipev, Priit Ojamaa</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Maria Seifriedsberger</p>	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsedá/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman